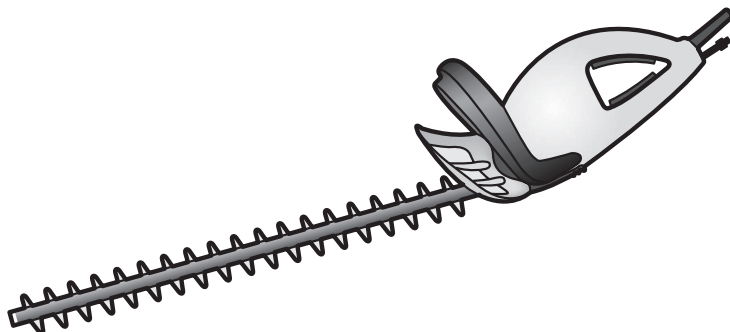


McCULLOCH

Electrolux

FOLIAGE 5-50/5-60 - 500W

FOLIAGE 6-60/6-70 - 600W



I

LIBRETTO D'ISTRUZIONI

INFORMAZIONI IMPORTANTI: Leggere le istruzioni attentamente e capirle bene prima di usare il prodotto. Conservare per ulteriore consultazione.

F

MANUEL D'INSTRUCTIONS

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS: Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions et assurez-vous de les avoir comprises. Conservez les instructions pour référence ultérieure.

D

BETRIEBSANWEISUNG

WICHTIGE INFORMATION: Lesen Sie diese Hinweise zur Handhabung des Geräts aufmerksam durch. Verwenden Sie es erst, wenn Sie sicher sind, daß Sie alle Anweisungen verstanden haben und gut aufbewahren.

GB

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT INFORMATION: Please read these instructions carefully and make sure you understand them before using this unit. Retain these instructions for future reference.

E

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INFORMACIÓN IMPORTANTE: Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de entenderlas antes de utilizar esta aparato. Conserve las instrucciones para la referencia en el futuro.

P

MANUAL DO OPERADOR

INFORMAÇÕES IMPORTANTES: Queira ler cuidadosamente estas instruções e tenha certeza de entendê-las antes de usar a serra e guarde para consulta futura.

NL

HANDLEIDING

BELANGRIJKE IMPORTANTS: Lees deze handleiding aandachtig en zorg dat u alles begrijpt alvorens de kettingzaag te gebruiken en be-waar ze voor toekomstige raadpleging.

GR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φροντίστε να τις κατανοήσετε αυτό το μηχάνημα και Φυλάξτε το για να το συμβουλευέστε στο μέλλον.

S

BRUKSANVISNING

VIKTIG INFORMATION: Läs instruktionerna noggrant och försäkra dig om att du förstår dem innan du använder utrustningen och spara dem för framtida behov.

FIN

OHJEKIRJA

TÄRKEÄÄ TIETOA: Lue nämä ohjeet huolellisesti ja varmista, että olet ymmärtänyt ne, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta ja säilytä myöhempää tarvetta varten.

N

BRUKERHÅNDBOK

VIKTIG INFORMASJON: Les disse anvisningene nøye og forsikre deg om at du forstår dem før du bruker enheten og oppbevar dem for senere bruk.

DK

BRUGERHÅNDBOG

VIGTIGE OPLYSNINGER: Læs instruktionerne omhyggeligt, før du bruger enheden og gemme til senere henvisning.

H

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Jótállást vállalni csak rendeltetésszerűen használatba vett gépekre tudunk. Kérj ü hogy a gép használatba vétele előtt gondosan olvassa el a kezelési utasításokat.

PL

UWAGA!

Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i upewnić się przed pierwszym uruchomieniem pilarki czy wszystkie zawarte w instrukcji informacje są zrozumiałe.



I Indice					
ATTENZIONE!	3	Norme di sicurezza	3	Sicurezza elettrica	5
Specifiche	3	Messa in funzione	4	Prodotti obsoleti e l'ambiente	5
Descrizione generale	3	Manutenzione, inattività e riparazione di guasti	4	Informazioni di conformità alle direttive Europee	5
		Consigli utili	4	Normative di sicurezza	6
F Sommaire					
ATTENTION!	7	Mesures de sécurité	7	Sécurité électrique	9
Spécifications	7	Mise en fonction	8	Produits obsolètes et environnement	9
Description générale	7	Entretien, inactivité et réparation des pannes	8	Informations sur la conformité aux directives européennes	9
		Conseils utiles	8	Normatives de sécurité	10
D Inhaltsverzeichnis					
ACHTUNG!	11	Sicherheitsvorschriften	11	Nützliche Hinweise	12
Spezifikationen	11	Inbetriebnahme	12	Elektrische Sicherheit	13
Allgemeine Beschreibung	11	Wartung, längere Nichtverwendung und Schadensbehebung	12	Alte Geräte und Umweltschutz	13
				Konformität mit den europäischen Richtlinien	13
				Sicherheitsvorschriften	14
GB Index					
WARNING!	15	Safety rules	15	Electrical safety	17
Technical data	15	Starting up	16	Obsolete products and the environment	17
General description	15	Maintenance, long periods of disuse and repairs	16	Information on compliance with European Directives	17
		Useful advice	16	Safety regulations	18
E Índice					
ATENCIÓN!	19	Normas de seguridad	19	Seguridad eléctrica	21
Especificaciones	19	Puesta en funcionamiento	20	Productos obsoletos y el ambiente	21
Descripción general	19	Mantenimiento, inactividad y reparación de averías	20	Informaciones de conformidad con las Directivas Europeas	21
		Consejos útiles	20	Normativas para la seguridad	22
P Índice					
ATENÇÃO!	23	Normas de segurança	23	Segurança eléctrica	25
Especificações	23	Accionamento	24	Produtos obsoletos e o ambiente	25
Descrição geral	23	Manutenção, (longa) inactividade e reparação estragos	24	Informações de conformidade com as directivas Europeias	25
		Conselhos úteis	24	Regulamentos de segurança	26
NL Inhoud					
LET OPI!	27	Veiligheidsnormen	27	Elektrische veiligheid	29
Specificaties	27	Inwerkingstelling	28	Verouderde producten en het milieu	29
Algemene beschrijving	27	Onderhoud, lange inactiviteit en reparatie van defecten	28	Informatie in overeenstemming met de Europese Richtlijnen	29
		Nuttige wenken	28	Veiligheidsnormen	30
GR Γενική περιγραφή					
ΠΡΟΣΟΧΗ!	31	Κανόνες Ασφαλείας	31	Χρήσιμες συμβουλές	32
Προδιαγραφές	31	Θέση σε λειτουργία	32	Ηλεκτρική ασφάλεια	33
ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	31	Συντήρηση, στασιμότητα για μεγάλο χρονικό διάστημα και επιδιόρθωση βλαβών	32	Τα όργανα προϊόντα και το περιβάλλον	33
				Πληροφορίες σχετικά με τους Ευρωπαϊκούς κανονισμούς Κανονισμού ασφαλείας	34
S Innehållsförteckning					
OBSERVERA!	35	Säkerhetsföreskrifter	35	Elektrisk säkerhet	37
Specifikationer	35	Starta redskapet	36	Föråldrade produkter och miljö	37
Allmän beskrivning	35	Underhåll, långa uppehåll i användningen och reparation	36	Information om överensstämmelse med EU-direktiv	37
		Goda råd	36	Säkerhetsnormativ	38
FIN Sisällystuslue					
HUOMIO!	39	Turvamääräykset	39	Sähköturvallisuus	41
Eritelmä	39	Käyttöohje	40	Vanhatt mallit ja ympäristö	42
Yleiskuvaus	39	Huolto, toimettomuus ja vikojen korjaaminen	40	Euroopan direktiivien vaatimuksiin liittyvää tietoa	42
		Hyödyllisiä neuvoja	40	Turvamääräykset	42
N Innholdsfortegnelse					
MERK!	43	Sikkerhetsforskrifter	43	Elektrisk sikkerhet	45
Spesifikasjoner	43	Oppstart av hekkklipperen	44	Produkter som har gått ut av bruk og miljøet	45
Generell beskrivelse	43	Vedlikehold, lang inaktivitet og reparasjon av feil	44	Informasjon om overensstemmelse med europeiske direktiver	45
		Nyttige råd	44	Sikkerhetsforskrifter	46
DK Indholdsfortegnelse					
GIV AGT!	47	Sikkerhedsnormer	47	Elektrisk sikkerhed	49
Detaljerede oplysninger	47	Ibrugtagning	48	Gamle produkter og miljøet	49
Generel beskrivelse	47	Vedligeholdelse, længere stilstand og udbedring af fejl	48	Oplysninger vedrørende overensstemmelse med EU-normer	49
		Nyttige råd	48	Lovgivning på sikkerhedsområdet	50
H Tartalomjegyzék					
FIGYELEM!	51	Biztonsági normák	51	Elektromos biztonságosság	53
Jellemzők	51	Működésbe helyezés	52	Elavult termékek és a környezet	53
Általános leírás	51	Karbantartás, hosszú állás és a hibák kijavítása	52	Információ az európai szabványoknak való megfelelésről	53
		Hasznos tanácsok	52	Biztonsági normatívak	54
PL Spis treści					
UWAGA!	55	Przepisy dotyczące bezpieczeństwa pracy	55	Bezpieczeństwo pracy z elektrycznego punktu widzenia	57
Dane techniczne	55	Uruchamianie	56	Urządzenia przestarzałe oraz ochrona środowiska	57
Ogólny opis	55	Konserwacja, długi przestój w pracy oraz naprawa	56	Informacja o zgodności z dyrektywami Europejskimi	57
		Pożyteczne rady	56	Normy bezpieczeństwa	58

-
- I** La casa produttrice si riserva la possibilità di variare caratteristiche e dati del presente manuale in qualunque momento e senza preavviso.
- F** Le fabricant se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques et les informations de ce manuel.
- D** Der Hersteller behält sich die Möglichkeit zur Änderung der Eigenschaften und Daten des vorliegenden Handbuchs jederzeit und ohne Vorankündigung vor.
- GB** The manufacturers reserve the right to modify characteristics and data in this manual at any moment and without prior notice.
- E** La casa constructora, se reserva la posibilidad de variar algunas características y datos del presente manual en cualquier momento y sin preaviso.
- P** A firma construtora reserva-se a possibilidade de alterar as características e os dados do presente manual em qualquer momento e sem aviso prévio.
- NL** De fabrikant behoudt zich het recht voor op ieder gewenst moment en zonder waarschuwing kenmerken en gegevens van deze handleiding te wijzigen.
- GR** Η κατασκευαστική εταιρεία επιφυλάσσει το δικαίωμα να μπορεί να αλλάξει τα χαρακτηριστικά και τα στοιχεία του παρόντος εγχειριδίου, οποιαδήποτε στιγμή, και χωρίς καμία προειδοποίηση.
- S** Tillverkarfirman reserverar sig rätten att när som helst och utan förvarning kunna ändra egenskaper och uppgifter i denna manual.
- FIN** Valmistaja pidättää oikeuden tässä ohjekirjassa annettujen ominaisuuksien ja tietojen muuttamiseen milloin tahansa ilmoittamatta siitä etukäteen.
- N** Produzenten forbeholder seg retten til endre særdrag og data som fremkommer i denne bruksanvisningen i når som helst og uten forvarsel.
- DK** Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre nærværende vejlednings egenskaber og data uden varsel og på hvilket som helst tidspunkt.
- H** A gyártó cég fenntartja annak a lehetőségét, hogy bármikor és elozetes értesítés nélkül megváltoztassa a jelen kézikönyvnek a jellemzőit és adatait.
- PL** Producent zastrzega sobie możliwość zmiany, w kazdej chwili i bez uprzedzenia, cech charakterystycznych oraz danych zawartych w niniejszym podręczniku.

I Dichiarazione di conformità CE

Il sottoscritto, autorizzato dalla E.O.P.I., dichiara che il seguente prodotto HT, costruito dalla E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, è conforme alle Direttive Europee: **98/37/CEE** (Direttiva Macchine), **73/23/EEC** (Direttiva Bassa Tensione), **93/68/CEE** (Direttiva Marcatura CEE) e **89/336/CEE** (Direttiva Compatibilità Elettromagnetica), Direttiva **2000/14/ECC** (Allegato V).

F Déclaration de conformité Européenne

Je soussigné, autorisé par E.O.P.I., déclare que ce produit HT, construit par E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italie, est conforme aux directives européennes : **98/37/CEE** (Directive machines), **73/23/CEE** (Directive Basse Tension), **93/68/CEE** (Directive Estampillage CEE) et **89/336/CEE** (Directive Compatibilité électromagnétique), Directive **2000/14/ECC** (Annex V).

D CE-Konformitätserklärung

Der von der E.O.P.I. autorisierte Unterzeichner erklärt, dass das vorliegende Produkt HT, konstruiert von der E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, den folgenden europäischen Richtlinien entspricht: **98/37/EWG** (Maschinenrichtlinie), **73/23/EWG** (Niederspannungsrichtlinie), **93/68/EWG** (Richtlinie zur CE-Kennzeichnung) und **89/336/EWG** (EMV-Richtlinie), Richtlinie **2000/14/ECC** (Anhang V).

GB EC Conformity declaration

The undersigned, authorised by E.O.P.I., declares that this product HT, manufactured by E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italy, complies with the European Directives: **98/37/EEC** (Machine directive), **73/23/EEC** (Low voltage directive), **93/68/EEC** (EC Markings Directive) and **89/336/EEC** (Electromagnetic Compliance Directive), Directive **2000/14/ECC** (Annex V).

E Declaración de conformidad CE

El abajo firmante, autorizado por E.O.P.I., declara que el presente producto HT, construido por E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, es conforme a las directivas Europeas: **98/37/CEE** (Directiva Máquinas), **73/23/CEE** (Directiva Baja Tensión), **93/68/CEE** (Directiva marcación CEE) y **89/336/CEE** (Directiva Compatibilidad electromagnética), Directiva **2000/14/ECC** (Anexo V).

P Declaração de conformidade CE

O abaixo – assinado, autorizado pela E.O.P.I., declara que o presente produto HT, fabricado pela E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, está conforme as directivas Europeias: **98/37/CEE** (Directiva Máquinas), **73/23/CEE** (Directiva Baixa Tensão), **93/68/CEE** (Directiva marca CEE) e **89/336/CEE** (Directiva compatibilidade electromagnética), Directiva **2000/14/ECC** (Apêndice V).

NL EC Conformiteitsverklaring

Ondergetekende, bevoegd door E.O.P.I., verklaart dat dit apparaat HT, dat door E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italië, gefabriceerd is, voldoet aan de Europese richtlijnen: **98/37/CEE** (Machinerichtlijn), **73/23/CEE** (Richtlijn laagspanning), **93/68/CEE** (Richtlijn CEE marking) en **89/336/CEE** (Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit), Richtlijn **2000/14/ECC** (Annex V).

GR Δήλωση Συμμορφωσης της ΕΚ

Ο υπογεγραμμένος, εξουσιοδοτημένος από την Ε.Ο.Π.Ι., δηλώνει ότι το παρόν προϊόν HT, που κατασκευάστηκε από την Ε.Ο.Π.Ι., 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Ιταλία, συμμορφώνει με τους ακόλουθους Ευρωπαϊκούς κανονισμούς : **98/37/EEC** (Κανονισμός μηχανμάτων), **73/23/EEC** (Κανονισμός χαμηλής τάσεως), **93/68/EEC** (Κανονισμός σήματος CEE), **89/336/EEC** (Κανονισμός ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας), Κανονισμός **2000/14/ECC** (V).

S Försäkran om EU-överensstämmelse

Undertecknad person, med auktorisation från E.O.P.I., försäkras att denna produkt HT, tillverkad av E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italien, överensstämmer med EU-direktiv: **98/37/CEE** (Maskindirektiv), **73/23/CEE** (Direktiv för Lågspänning), **93/68/CEE** (Direktiv för CE-märkning) e **89/336/CEE** (Direktiv för Elektromagnetisk kompatibilitet), Direktiv **2000/14/ECC** (Annex V).

FIN CE-Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Allekirjoittanut, E.O.P.I.:n valtuuttamana HT, vakuuttaa että ko. E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia :n valmistama tuote vastaa seuraavien eurooppalaisten direktiivien vaatimuksia: **98/37/CEE** (Konedirektiivi), **73/23/CEE** (Matalajännitedirektiivi), **93/68/CEE** (Direktiivi CEE –merkinnästä) ja **89/336/CEE** (Direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta), Direktiivi **2000/14/ECC** (Lite V).

N EU-Konformitetserklæring

Undertegnede, autorisert av E.O.P.I., erklærer at følgende produkt HT, konstruert av E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, er i overensstemmelse med følgende europeiske direktiver: **98/37/EOIF** (Maskindirektiv), **73/23/EOIF** (Lavspenningsdirektiv), **89/336/EOIF** (Elektromagnetisk kompatibilitet - EMC) og **93/68/EOIF** (CE- merkingdirektivet), Direktiv **2000/14/ECC** (Annex V).

DK EU-Overensstemmelseserklæring

Den undertegnede, som er bemyndiget af E.O.P.I., erklærer hermed, at det omhandlede produkt HT, der er fremstillet af E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italien, opfylder kravene i EU-Direktiverne: **98/37/EOIF** (Maskindirektiv), **73/23/EOIF** (Lavspændingsdirektiv), **93/68/EOIF** (Direktiv om EU-mærkning) og **89/336/EOIF** (Direktiv om Elektromagnetisk Kompatibilitet), Direktiv **2000/14/ECC** (Annex V).

H CE Szabványügyi nyilatkozat

Alulírott, rendelkezőve a E.O.P.I. engedélyével, kijelenti, hogy a jelentermék HT, melyet a E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, gyártott, megfelel az európai szabványoknak: **98/37/CEE** (Gép muszaki szabvány), **73/23/CEE** (Alacsony feszültség szabvány), **93/68/CEE** (CEE jelzés szabvány) és **89/336/CEE** (Elektromágneses kompatibilitás szabvány), Szabvány **2000/14/ECC** (Melléklet V).

PL Oświadczenie o zgodności z normami CE

Nizej podpisany, upoważniony przez firmę E.O.P.I., oświadcza iż niniejsze urządzenie wyprodukowane HT przez firmę E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia, odpowiada dyrektywom europejskim: **98/37/CEE** (Dyrektywa o maszynach), **73/23/CEE** (Dyrektywa o niskim napięciu), **93/68/CEE** (Dyrektywa o oznakowaniu CEE) oraz **89/336/CEE** (Dyrektywa o zgodności elektromagnetycznej), Dyrektywa **2000/14/ECC** (Aneks V).

Valmadrera, 01.10.01

Pino Todero (Direttore Tecnico), E.O.P.I. 23868 Valmadrera (Lecco) Via Como, 72 Italia







From the Electrolux Group. The world's No. 1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

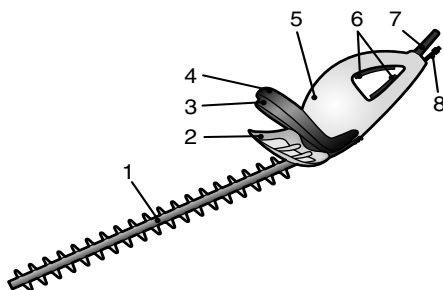
Enhver person, som anvender denne elektriske hækkeklipper, skal have indgående kendskab til de nedenstående sikkerhedsnormer og råd vedrørende anvendelsen.

Detaljerede oplysninger

	W				
5-50	500	50	22	3,2	↔ x2
5-60	500	60	22	3,3	↔ x2
6-60	600	60	27	3,6	↔ x2
6-70	600	70	27	3,7	↔ x2

Generel beskrivelse

- 1 Klinge
- 2 Værn
- 3 Afbryderknop fortil
- 4 Håndgreb fortil
- 5 Motorlegeme
- 6 Afbryderknapper bagtil
- 7 Fødeledning
- 8 Udtrækkelig ledningsklemme



Sikkerhedsnormer

Man skal anvende en forlængerledning med dobbelt isolering. Før hver anvendelse skal man forvise sig om, at hverken føde- eller forlængerledningen er defekte. Hækkeklipperen må kun anvendes, såfremt føde- og forlængerledningen begge er i god forfatning. Apparatet må ikke efterlades uden opsyn, hvis stikket ikke er trukket ud af stikkontakten. Pas på ikke at beskadige forlængerledningen under

klipningen; skulle dette ske, skal man straks tage stikket ud af stikkontakten. Hækkeklipperen må ikke anvendes i regnvejr eller ved høj luftfugtighed. Unge på under 16 år må ikke anvende apparatet. Hækkeklipperen skal holdes udenfor børns rækkevidde. Hold alle mennesker og dyr på afstand, mens hækkeklipperen er i gang.



1. **ADVARSEL:** apparatet kan være farlig. Udvis forsigtighed for at undgå personskade.
2. Læs brugermanualen.
3. Tag stikket un af kontakten, hvis kablet er beskadiget.
4. Benyt altid sikkerhedsbriller.

5. Godkendte hørevæm.
6. Må ikke anvendes i regnvejr eller under fugtige forhold.
7. LWA angiver støjniveauet. Anvend om nødvendigt ørepropper eller hørevæm.

Ibrugtagning

Det anbefales at smøre klingerne med olie, før apparatet tages i brug.

Man skal forbinde forlængerens med hækkeklipperen ved hjælp af ledningssklemmen, som kan trækkes ud; man skal dog først gøre dette på arbejdsstedet. Hækkeklipperen startes ved at trykke på én af de to udløsningsknapper, som sidder under håndgrebet bagtil, samt på den kontakt, som aktiveres ved hjælp af pinden på håndgrebet fortil (Fig. 1).

Motoren stoppes automatisk, så snart man slipper udløsningsknappen eller

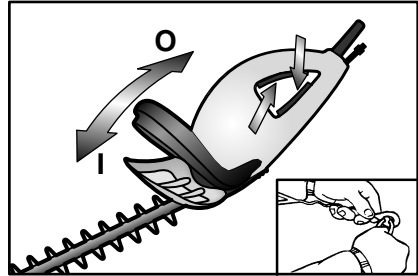


Fig. 1

håndgrebet fortil.

Vedligeholdelse, længere stilstand og udbedring af fejl

Før der udføres hvilket som helst indgreb på apparatet, skal man trække stikket ud af stikkontakten.

Rens hækkeklipperen efter hver anvendelse og smør klingerne med et tyndt olielag (Fig. 2). Skulle olien eller fedtet komme i berøring med plastikdele, skal disse straks renses med en tør klud; undlad at anvende opløsningsmidler eller andre væsker. Kontrollér om ledningerne er slidte og hvis dette ikke er tilfældet, anbring dem på et tørt sted sammen med hækkeklipperen.

Lad være med at skille nogen af hækkeklipperens dele ad. Skulle der opstå behov for at foretage reparationer, bedes I henvende jer til et repa-

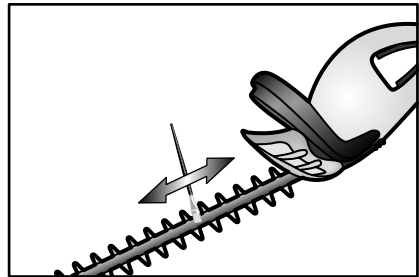


Fig. 2

rationsværksted, som er autoriseret af fabrikanten.

Alle reparationer skal foretages med originale reservedele.

Nyttige råd

Hold godt fast på hækkeklipperen med begge hænder under hele klippearbejdet. Hold den langt væk fra kroppen. Brugeren skal altid holde hækkeklipperen foran sig. Læg forlængerledningen henover skulderen og sørg for, at den forbliver i denne stilling under hele arbejdet. Klingerne skal placeres skråt i forhold til den retning grenene vokser i (Fig. 3). Det anbefales at starte klipningen af hækken fornedet og arbejde i opadgående retning. Derved får hækken en bredere form fornedet i forhold til toppen, og bla-

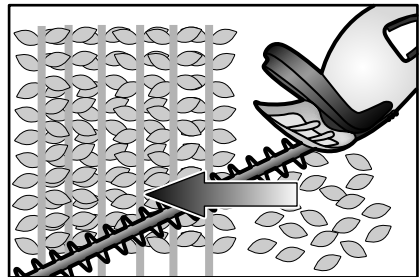


Fig. 3

dene bevarer deres regelmæssighed bedre med tiden.

Spænding

Man skal forvise sig om, at netspændingen svarer til de mærkedata, som er angivet på skiltet, der befinder sig på hækkeklipperens motor.

Strøm

Hækkeklipperen fungerer kun ved vekselstrøm.

Stik/forlængerledninger

Det anbefales kraftigt at anvende godkendte, beskyttede stikkontakter, ledninger og stik af PVC eller gummi.

Stikkontakt

Værktøjet skal forbindes med en stikkontakt med passende kapacitet. Det skal ikke være et vægstik beregnet til lamper.

ADVARSEL: Denne vejlednings indhold stiller ikke brugeren frit til at lade være med at træffe sikkerhedsforanstaltninger og anvende apparatet rigtigt.

Gamle produkter og miljøet



Hvis I en dag ønsker at skifte apparatet eller hvis I ikke længere har behov for det, bedes I tage hensyn til miljøet. Gamle apparater kan afleveres til jeres lokale forhandler, som vil sørge for at bortskaffe dem på miljøvenlig vis.

Oplysninger vedrørende overensstemmelse med EU-normer

Prøveapparatet, som er blevet afprøvet, er i overensstemmelse med følgende EU-Direktiver:

98/37/EØF	Maskindirektiv
73/23/EØF	Lavspændingsdirektiv
89/336/EØF	Direktiv om Elektromagnetisk Kompatibilitet
93/68/EØF	Direktiv om EU-mærkning
2000/14/EØF	Direktiv (Annex V)

Konstateret lydeffektniveau: LWA 100 (dBA) (ISO 3744)

Målt lydeffektniveau: LWA 98,5 (dBA) (ISO 3744)

Det målte lydtryks niveau ved LpA 88 (ISO 7182)

Vibrationsniveauet målt ved brugerens hånd var.

Forhåndtag 2,38 m/s²

Baghåndtag 4,32 m/s²

Lovgivning på sikkerhedsområdet

- **GIV AGT:** Sluk for apparatet og træk stikket ud af stikkontakten, før der foretages reparationer, eller hvis der er knuder på ledningen.
- Der skal anvendes en forlængerledning med høj isoleringsgrad og som opfylder kravene i de gældende normer.
- Før hver igangsætning af apparatet skal man forvise sig om, at forlængerledningen befinder sig udenfor det område, hvor der klippes.
- Man skal anvende tætsluttende beskyttelsesklæder. Der anbefales gummihandsker og gummifodtøj beregnet til udendørs brug. Man skal altid beskytte øjnene på passende vis, d.v.s. med beskyttelsesbriller.
- Man må **IKKE** nærme apparatet kroppen eller klæderne, når det sættes i gang eller allerede kører. Før igangsætning skal man forvise sig om, at ingen genstande kan komme i kontakt med klingerne.
- Bær lange bukser for at beskytte benene. Sørg for, at I altid står med begge ben på jorden og pas på ikke at miste balancen.
- Apparatet må **IKKE** efterlades uden opsyn, hvis det er tilsluttet netforsyningen.
- I må **IKKE** anvende apparatet, hvis I føler jer trætte eller har indtaget lægemidler, alkohol eller andre rusmidler.
- Hækkeklipperen skal altid holdes udenfor børns rækkevidde. Hvis der opholder sig andre personer på arbejdsstedet, skal disse holdes på en sikker afstand.
- Man skal altid overholde de lokale sikkerhedsnormer samt den gældende lovgivning på dette område.
- Hækkeklipperen må **IKKE** anvendes i omgivelser, hvor der kan være sprængfare; brugeren bør altid have en nødhjælpkasse med passende udstyr med sig.
- Maskinen må **IKKE** holdes fast i ledningen, mens den transporteres, og man må ikke hive i ledningen for at skille forbindelsesstykkerne fra hinanden. Ledningen skal holdes langt væk fra varmekilder, olie samt skarpe kanter.
- Før hver ibrugtagning skal man kontrollere, om føde- eller forlængerledningens isolering fremviser defekter som følge af skæring eller afskrabning.
- Defekte ledninger skal udskiftes med det samme.
- Man skal altid anvende maskinen ifølge angivelserne i nærværende vejledning. Maskinen er beregnet til at anvendes i stående stilling. Der kan opstå ulykker, hvis den anvendes på hvilken som helst anden måde.
- Maskinen må ikke anvendes af personer, som ikke har kendskab til denne slags maskiner eller ikke har læst denne vejledning.
- Der må **IKKE** anvendes opløsnings- eller rengøringsmidler til at rense maskinen. Anvend et afrundet skrabeblad til at fjerne snavset med.
- Man skal altid trække stikket ud af stikkontakten, før apparatet renses.
- Uerfarne brugere bør iøvrigt oplæres i hvordan hækkeklipperen anvendes korrekt og forsvarligt, før de tager den i brug.
- Der bør udelukkende anvendes originale reservedele for at garantere størst mulig sikkerhed og forlænge apparatets levetid.
- I kan finde det nærmeste autoriserede Assistancecenter i Værkstedshæftet, som følger med pakningen. Det tilrådes altid at lade apparatet kontrollere - og om nødvendigt reparere - på et autoriseret værksted.